

# GUŐIEBLER

## CÜMLELER / SENTENCES

Ali İhsan TARI  
İnő. Yük. Müh.

[naje@danef.net](mailto:naje@danef.net)



Aşıex şüferehu`  
Kolay gelsin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Çeş rehat koqu`  
iyi geceler

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Guxaňow woşx  
Bereketli olsun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ĝogu mafe Tham wutrėĝah  
Hayırlı yolculuklar

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ĥayr xeĺew Tham yeŝi`  
Hayırlısı olsun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham şükéğęun



Allah korusun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham wübinxem wadéğethej  
Çocuklarınla mutlu ol

[www.danef.net](http://www.danef.net)





wujipker Tham mafe yeŕi`

Baŕın sağ olsun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wügu xeíxer Tham kudéǵeǵu`

Allah muradını versin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Be ğaş`e woĥu`

Çok yaşı

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Fesiji fesapş

Hoş geldiniz

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ĝeş`e ceh Tham wöşı`  
uzun ömürlü ol

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Har kolu`  
Hayırını gör

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sı değuded. wo sı dew wuşıt ?



Çok iyiyim.sağol, sen nasılsın ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tha wöğepsew



Sağol

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Tham kéw̃hum



Allah korusun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham wöğeotej  
Allah şifa versin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham wügu xeíxer kudéğehu`

Allah ne nurağın varsa versin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wupsewow wuwuzinçew beğaş`e Tham  
wöşı`

Uzun ömürlü ol

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wüpçihâ şü`ı



tünaydın ( iyi akşamlar )

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Berawutiji



Güle güle eskit

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Guxaňow wolaj  
güle güle eskit

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ĝog maf.  
Güle güle

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Harc'e



Allahısmarladık

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şümafe şü  
İyi günler

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham geŝekeh wöŝi`  
Allah uzun ömürler versin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham pšewow wuzinçew wutrëğet

Allah sağlıklı uzun ömür versin

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tham wune mafe ŕüfeŕi`  
Eviniz hayırlı olsun

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wuthew dunayem  Tham wutréget

Mutlu ol

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yihar wolegu`  
Hayrını gör.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wümafe şü`ı

🔔  
iyi günler

have nice day

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Tigu` wuhec'ig

Seni  uzledik

we missed you

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mır tıhağoba.

Bu bir zevktir.

Its pleasure

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ќéblađ

Buyurun

Here you are

[www.danef.net](http://www.danef.net)



wüçeş şü`ı

iyi geceler

good night

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kisfeḡeḡu` sı p` oaḡer ?

Pardon ne dediniz ?

Pardon me. What did you say ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şükéblağ

Hoş geldiniz

Welcome

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kisfegegu`

Af edersiniz

Excuse me

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıd fediz ?

Ne kadar?

Like what?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Wülekoas'er s'ıd ?

Soyadın (sulalen ) ne ?

What is your surname?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Xet mir ?

Bu kim?

Who is this?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tede wuşış?

Nereisin ?

Where are you from?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıqon sılecırep

Gidemiyorum

I can't go

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Pemic gora ?

Başka biri mi?

Someone else ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Se siŕer Murat

Benim adım Murat

My name is Murat

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şecağo wujim

Öğleden sonra ?

In the afternoon ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şıpkı ? Sıd papç'

Gerçekten mi? Niçin ?

Really ? Why ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





## Sehatipí`ı fediz

Yaklaşık 4 saat

About 4 hours

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıd se kısıao' ?

Nedir söyle bana ?

What is it ? Tell me.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sidew?



Nasil?

How?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wukeqon fay

Gelmelisin

You must come

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Huşt. Mir değu

Taman bu iyi

Yes thats the fine.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kisaj mow !

 Bekle

Wait me!

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıd wuzeşöştir ?

Ne içeçeksin ?

What will you drink

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wüſe Kazbek a ?

Adınız Kazbek değil mi?

You are Kazbek is that righth ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Xet ?

🔔  
Kin?

Who?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zéç'e deđu.

Herşey iyi

All is good!

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Thapş?

👉  
Kaç ?

How many

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kısfegęu`, amal yiap.

Çok üzgünüm  ama imkansız.

Oh. I'mterribly sorry. But it is imppossible.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ziğensinç'



Acele et!/Çabuk ol!  
Hurry up !

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sid ?



Ng?

What?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Alo, Setenay wora?**

Alo ,Setenay sen misin ?

Hello,Setenay is it you ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıd fed ?

Ne şekilde ?

In that way ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Sıd papç' ?

Niçin?/Neden?

Why?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıdew şüşıtıx ?

Nasılısınız ?

How are you?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıkaqo

Tamam geliyorum

Ok. I'm coming

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Siap.

🔔  
Bende yok  
I don't have

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sidiġo ?

Ne zaman ?

when ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mir sid ?

Bu ne?

What is this?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Xet ar ?

Kim o?

Who is ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wüpçediy şü`ı

iyi sabahlar, günaydın

good morning

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Wü'se sîd ?

Senin adın nedir?

What is your name?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı se sı adığ

Evet ben erkesim.

Yes I am Circassian

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı, Őetrer zıĝeqodiĝ

Evet Őemsiyemi kaybettim

Yes I've lost my umbrella.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Aşığum sîd tîş`eştir ?

Öyleyse ne yapacağız ?

What we are going do then

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Areştew huşünç'e seguğe.

Öyle olur umarım

I hope so.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Biletir tıde kışışşéfişüşť ?**

Nereden bilet alabilirim ?

And where can I buy a ticket ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Çia ded

Oldukça soğuk

It is quite cold

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Değu tızereleğun.

Peki gorüşürüz

See you . Take care

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Hau` mir sifeş` eşüştep.

Hayır bunu yapamam

No I can't do that

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Hun. Yitany kufesipşiniş

Tamam sonra ödiyeceğim

All right..I 'll be pay later.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kao sı sış`eşüştir ?

Söyle ne yapabilirim ?

Tell me What I can do then ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zexeseş`ıcı. Zeresşüeş`iremce tiğeterezişünew şıt  
**Kısgureo. Kızeresşihremç'e mir tiğepsişüşt.**

Anlıyorum. Zannedersem bunu ayarlıyabiliriz.

I see well. I suppose we can arrange that.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kızereşşihuremç'e ùu tii` ştın.

Sanırım iki tane var

I think we have got two of them

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kur yebgetihaç'inır zışımgeğupş.

Arabayı yıkatmayı unutma

Don't forget to get your car washed

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Maykopum sidiĝo wukekoŝijiĝ ?

Maykop a ne zaman taŝindiniz ?

When did you move to Maykop ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mırı ofır. Febjaşew sıfığ.

Mesele bu. Çok hızlı sürdüm  
Thats just it . I drove too fast.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Mo sikeşisişüna ?

Buraya oturabilir miyim ?

May i sit down here ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Nepe sîd maf ?

Bugün günlerden ne ?

Whats the day today ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Nurbiy mı ğemafem sđ pş`enew yiphohire ?

**Nurbiy mı ğemafe🔊ç'e wüplanxer sđ ?**

Nurbiy bu yaz için planların nedir ?

What are your plans for this summer Nurbiy ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Pçihha sïd pş`ere ?

Akşam ne yapıyorsun ?

What are you doing in the evening ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Se adıgábze zeseğaş`e

Ben çerkesce öğreniyorum  
I study Circassian language.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sehatir thapş ?

Saat kaç?

Whats the time?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıkıhaşüşta?

Girebilir miyim?

May I come in?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sicane plij tede şii` ?

Kırmızı gömleğim nerede?

Where is my red shirt ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Sıdıĝo kebĝezejiřt ?

Ne zaman geri geleceksin ?

When will you back here ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şıpka ? Ar sđ fed ?

Gerçekten mi ? O nasıl ?

oh really. How is he ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tede Şüqore ?

Nereye gidiyorsunuz ?

Where are you going?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tıĝospıçıha wunem wüsiĝa ?

Dün akşam evde miydin ?

Where you at home last nighth ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Woşx kéşxa?

Dışarıda yağmır yağıyor mu ?  
Is it raining outside now ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wukısciğow wukaqo şüéyğoa ?

Benimle gelmek istermisin ?

Would you like to come with me ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wüpçediy şü`ı. Rehatew wuçiyağa ?

Günaydın. Rañat uyudun mu ?

Good morning. Did you sleep well ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wüśexer plęc'inır zışımğeğupş

Dişlerini fırçalamayı unutma

Don't forget brushing youy teeeh.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Xet kılıhurer?

Kim arıyor Lütfen ?

Who's calling please ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yawujipke wü of sîd paŕce uk uŕ'ijiĝ ?

Son işinizden niçin ayrıldınız ?

Why did you leave your last job ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yişö sigurihiğep. 'aps'aşe.

Rengini sevmeydim. Fazla koyu  
I don't like the coulor, Its too dark

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Adıgabze woş`a ?

Çerkesce bilyormusun ?

Do you speak Circassian?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ankaram sehat tihapş yikudiyirer ?

Ankara kaç saat sürüyor ?

How many hours does it take to Ankara

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ari sericiy yequ

Evet bencede uygun

Yes, thats fine with meş too

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı, yepx

Evet bağlayın

Yes, put him through.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Aşığum sidiğö wukeqoşt ?

O halde ne zaman geleceksin

When will you come, then ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Axer pşefı wuşü`eyiğoa ?

Onları almak  ni istiyorsun ?

You want to collect them ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Bleciğe Bılıpem sısmeceşxoag.

Geçen Pazartesi ok fena hastaydım

I was terribly ill last Monday

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Çilem wukeqoŝta ?

Köye gelecekmisin ?

Will you go to the village?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Hesapır arıhaw kestışt.

Hesabı nakit olarak ödeyeceğim

I'll be pay the biil in cash

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Huşt.

Otur

All Right!

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kisfeğeğu` sia ziy kiferrep.

Üzgünüm elimden bir şey gelmez

Sorry, I have nothing to do

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kisşegupşe petiğ. Thawöğepsew

Az daha unutuyordum. Sağol.

I almost forget.Thanks .

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kih !



Gir

Come in

[www.danef.net](http://www.danef.net)





**Úepaŕe. Yiwase tequ k bĝexımı sıŕefiŕ ŕıt.**

Bu ok pahallı. Eĝer fiyatı  biraz indirebilerseniz alabilirim.

Thats too expensive. If you decrease the cost I may buy it.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Merhaba Law. Be maş e wuzsimléğujire. Sidew wuşıit ?

Merhaba Law. Uzun zaman oldu. Nasılsınız ?

Hello Law. Long time no see. How are you ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mır sigurihiğ. Yiwase thapş ?

Bunu beğendim. Fiyatı ne kadar ?

I like it. And how much does it cost ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mı zexesxiğem siğeguşü`ağ

Bunu duyduğuma sevindim

I'm glad to hear that

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mowur şügu`rihiğa ?

Burayı sevdiniz mi ?

Do you like it here ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Neqo

🔔  
Gaelim

Lets go!

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ofre sizdeş`an 'apere sılehu

İş ve kalacak yer arıyorum

I'm looking for work and place to stay.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Siç'ife kesimpşinişünç'e seşine**

Korkarım borcumü ödiyemiyeceğim

I'm afraid can't pay my dept

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Şüzeresleğurem sışıguşü`ıç'ığ

Sizi gördüğüme sevindim

I'm glad to meet you

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tızereş`ağemç'e sıguşü`ağ

Tanıştığımızıza sevindim.

Nice to meet you.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wu Adıǵa ?

Çerkes misin ?

Are you Circassian?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wuzde apekuhuşüna ?

Yardım edebilirmiyim ?

May i help you ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wüŝü`eŝ mehoä ?

İnanıyor musun ?

Do you believe in it?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Xes`ohınew zıy sış`erep.

Hiç bir fikrim yok.

I've no idea

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yikilo tıhapş ?

Kilosu kaçā lira



What the price of one kilo ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Ze nan mow dakítif sígeçiyej ba.**

Ne olur anne bırak 5 dakika daha uyuyayım

Please mum. Let me sleep 5 minutes more.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Zı sehatç'e kezgezejişt.

Bir saat içinde dönerim  
I'll be back in an hour.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zıġepsınç ! Otobüsüm wukşineşt.

Hadi çabuk ol otobüsü kaçıracaksın

Be quick. You will be miss the bus

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Alo Murat sidgeuŝei ŝüeyiğü`, tabuw mı ?

Alo, Murat ile görüşmek istiyorum, lütfen  
Hello, I'd like to speak to Mr. Murat Please.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ar kebđotijışüşť ba ?

Onu bulanaz mısın ?

Can't you find it ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı Őham sİd papç'

Evet ama neden ?

Yes, but why ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Aşığum Bılıpe mafem tızereleğun

Öyleyse Pazartesi görüşmek üzere

Then see you on Monday

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Aşığım wo pşını.

Tamam o zaman sen öde

O. K. You pay it then

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ay fedizew wufa` emi hunba.

Çok istiyorsan peki

Ok. If you want it very much.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





**Cır TV sđd yitmiy woş`a?**

Şimdi TV de ne olduğunu biliyormusun ?

Do you know what is on TV now ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Dane ketec sehatir 8

Hey Dane  Kalk. Saat 8

Hi Dane get up. Its 8 o'clock

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Ĝalemetiĝ. Leŝew sigurihiĝ.Nehibere xim sixehaw tiĝem zézĝewuĝ.

Harikaydı. Çok beğendim.Çoğunlukla denize girip güneşlendim.

We had great time. I most swam and took sun bath

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Hun aşığum ar sıšten.

Tamam onu alayım öyleyse  
All right.Let me take it then.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kısfegęęu` zexesxiğep.

Üzgünüm  duyamadım.

I'm sorry. I didn't hear you.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kızdeapeku`

Yardıı et

Help me

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Kowızırer kışep`oşüna ?

Ağrıyı tarif edermisin ?

Could you describe this pain ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Maç'e maç'ew

Azar azar

Not a bad

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Mı hesapır pxenci fed.

Bu hesap yanlış galiba

This bill is wrong I think...

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Minre şibğurç'tioç'iture pşıqut`ure yiiesım Konya sıkşıhuğ.

Bin dokuzyüz elliki yılında 1952 de Konya da doğdum

I was born in 1952 in Konya

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Nan serı, wüç'al

Evet anne, benim , oğlun

Yes mum.Its me.Your son

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Newiş waşör sıdfedew ħuřt şüa ?

Acaba yarın hava nasıl olacak

I wonder that the weather is going to like tomorrow

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Otobüs wıçüper tede şıı` ?

Nerede bir otobüs durağı var ?

Where is a bus stop ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Píeǵuǵa wo kuşeǵupşaq.

Gördünüz mü siz unutmuşsunuz.

You see you forget

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Se wo kos` oaĝaĝ

Ben sana demištim

I told you.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Seriç'e değudedağ

Bence olukça iyiydi  
I tought it was quite good.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Sıd fediz izinew kaıpxışüre ?

Ne kadar izin  alabiliyorsun ?

How much vacation time to do get ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıdım yil`ewuj ?


Ne ile ilgili

What are they about ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Sia ziy kiferep.**

Elimden bir  şey gelmez

I don't have anything to do.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Siç'ife tıhapş ?**

Borcum ne kadar ?

How much do I pay ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şefaço sıqoşt.

Alış verişe gideceğim

I'll go shopping

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şiture, zı şıphure sıı`

İki erkek kardeşim ve bir kız kardeşim var

I have two brothers and one sisters

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tha wöğepsew. Tede kışıbğotıjıǵ ?


Sağolun neredede buldunuz ?

Thank you. Where did you find it.?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Wufayemi aħçe ıfe tequ kostışüşt.**

Eğer istersen sana biraz  bor para verebilirim.

If you want I can lend you some money.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Wuzdeřaęe 'ańer sđ fedag 

Kaldığın yer nasıldı 

How was the place 

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Xet wuriğusew wuqoşt ?

Kiminle beraber geleceksin ?

Who will go with you?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yilesit um miy sışii`

İki yıldır burdayım.

I have been here for two years.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zı stekean şayım yiwase thapş ?

Bir bardak ay ka lira ?

How much does a cup of tea cost ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zimęe sabiy. Ketec

Çocuk gibi davranma.Kalk

Don't behave like a child. Get up

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Alo, Bab sı pş`ere ?

Alo , baba ne yapıyorsun

Hello, dad what are you doing?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı bileç'iğe thamafen  sehatır yim peblağew.

Evet geçen Pazar 8 civarında

Yes last Sunday at about 8.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Arı, şans siağ

Evet doğru şanslıydım.

Yes thats righth. I was lucq.

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Aşığum sehatir bığum tizeréleğun.

O halde saat 9 da görüşürüz

Good, We'll see you about 9 then.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Aşığum yatfeneriye kanalım téplín

Öyleyse 5. kanalı seyredelim.

So lets watch the channel 5.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Beresk jiye Őecaĝo wujim sehatır tfım wukeqoŐuŐta?

ÇarŐamba  ĝleden sonra 5 de gelebilirmisiniz.

Could you come on Wednesday afternoon at 5 o'clock ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Cireç'e pesaşe

Şimdi çok erken

its to early now

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Dane wumçiyej, wugujöşt.**

Dane uyuma sonıa geç kalacaksın.

Dane don't sleep. You`ll be late then.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Hau` ar miy kişisşefiğ.

Hayır onu buradan aldım.

No I've bought it in.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



## Hun aşew wufayemi

Tabii, isterseniz.

Yes if you like

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Huŝt. Tha wöğepsew. Wo sidew wuŝit ?

Fena değil teŝekkürle. Ya senden ne haber ?

Not so bed, thanks. And how about you ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Kızereşşihuremç'e thamefitu`


Sanırım iki hafta

Two weeks I suppose.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Íu ? Dođow kep oađ.

Araba mı ?  Çok iyi bir fikir  
A car ? Its a wonderful idea

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Maşü`e kışç'eí.

Ateşim var

I have got a temperature

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mı kizeretqohığer İeşew sigurihiğ

Bu seyhati çok sevdim.

I enjoyed the journey o lot.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mir wüç eŝ ħunır bow yeraĝo'

Buna inanmak çok zor

Its hard to believe

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Mow zı tı u nı bceğu`


Sadece birkaç arkadaş.

Just a few freinds

[www.danef.net](http://www.danef.net)



**Nan uxor uxojba**

Lütfen anne  perdeyi kapat.  
Please mum close the curtain.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Newuŝ woriç'e yequa ?

Yarın sizin için uygun mu ?

Would tomorrow be all righth ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)





Pçer biğepitena ?

Kapıyı kapatırmısın lütfen

Could you close the door, please ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıhatır blım sıkebğewşışüna ?

Beni saat 7 de uyandırabilirmisiniz..

Would you wake me up at 7 tomorrow.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıd kap` o şüeyğor ?

Ne demek istediniz ?

What you mean

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Sıdew değu. Xet kaqoxere ?

Ne gzel kınler geliyor

Oh have nice. Who are coming ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Şıhamğupçer usxımı wugmeç'işta ?

Pencereyi açarsam rahatsız olurmusun ?

Would you mind if I open the window ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Tede şii` ? Pış`ereba ?

Nerede ? Bilmiyormusun ?

There is it? Don't you know?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Thapş kesipşiniştir ?

Ne kadar  ödiyeceğim

How much does should I pay ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Thawöğepsew, yes ojin. Worıy Nağo m selam sıfétij.

Sağol iletirim.. Sende  Nağo ya selam söyle

Thanks, i will.Say hello to Nağo for me

[www.danef.net](http://www.danef.net)





s'iqow, fabjew, gupsefew z'íku sílehu

Küçük hızlı ve rahat bir araba arıyorum

I'm looking for a small, fast and comfortable car.

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Wü Őetre sđ fedağ ?

Őemsiyenđ nasıldı ?

What was your umbrella like ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Xet şürical ?

Kimin oğlusun ?

Who's son are You?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Yimafe wügukeç'ija ?

Gününü hatırlıyormusunuz ?

Can you remember the day sir ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zexewoş`ıç'a ?

Anlıyormusun

Do you understand me?

[www.danef.net](http://www.danef.net)



Zıgore bığeqodığa ?

Bir Şey mi kaybettiniz ?

Have you lost something ?

[www.danef.net](http://www.danef.net)

